

أناث حائرة

للشاعر عزيز أباظة بك

للأستاذ محمد عبد الغنى حسن

خطر لى موضوع هذا المقال وأنا أقرأ ديواناً من الشعر
الحزين الرزين أهداه إلى الشاعر عزيز بك أباظة
وكثير من الناس لا يعرفون شيئاً عن قصة هذا الشاعر ،
ولا قصة ديوانه الجديد الذى أتحف به باب الرائي فى الشعر العربى
أما الشاعر فقد سمعت عنه من بعض أفراد أسرته الكريمة
قللت فى نفسى : قريب بجابى قريباً ، ونسيب يزكى نسبياً ؛
ولكننى لما قرأت ديوانه استصغرت ما سمعت من الأخبار
وأما قصة الديوان ، فهى قصة الدموع والأحزان والمهموم
والآلام نظمها الشاعر فى سلك وأهداها إلى من يجدون
فى دموع غيرهم شفاءً لليلهم ، وراحة لصدورهم

والديوان كله دموع ذرفها الشاعر على زوجته التى اختطفها
الموت أنصر ما تكون شاباً . وكل بيت من الديوان يحمل
ذكرى . وكل قصيدة تحمل أراً

وهذا شيء جديد فى الأدب العربى ؛ فما رأينا قبل اليوم
— فيما نعلم — شاعراً عربياً اختص زوجته بديوان كامل من
شمره يقدمه تذكراً لأيام سميده وبشاشات من العيش مضت
إلى غير رجعة

وأكثر الرائي فى الأدب العربى هى من الرجال إلى الرجال ؛

الأركان شديد البنيان ، وكل إصلاح يقوم على غير هذا الأساس
فإنما يكون مصيره ولا ريب الإخفاق والخيبة

وإننا نرسل اليوم هذه الصيحة من فوق منبر الرسالة لى
تبلغ المسئولين فى بلاد الشرق كافة ، فينهضوا جميعاً فى حزم وقوة ،
وفى غير هواده ولا لين ، ليضمو هذا الأساس بأيديهم ثم يقيموا
عليه بعد ذلك ما يقيمون من إصلاح وما يبنون من أعمال

هذه هى صيحتى التى أبنها إلى قومى . وأرجو أن أكون
قد بلغت ، وأن أكون قد ذكرتهم بما فيه الخير لهم ،
والذكري تنفع المؤمنين

(النسوة)

محمد أبو برة

اللم إلا سرائى الخنساء لأخربها صخر ومعاوية وأولادها
الأربعة . فهى هنا الشاعرة الوحيدة التى تفردت بالبكاء حياتها .

ورثاء الرجال للنساء فى الشعر العربى قليل ، وأقل منه رثاء
الرجال لزوجاتهم . ولعل ذلك محمول على المحافظة على صيانة المرأة
وبمدها أن يكون اسمها مضمة فى الأفواه ، وسيرة على الألسنة .
وليس فى ذلك مناقضة لورود المرأة فى شعر الغزل ؛ فإن

المرأة موضوع الغزل ليست محرماً للرجل وليست من أهله ،
ولا يعيب الرجل أن يتحدث الناس عنها . أما الزوجة المرنية ،
فهى لزوجها أهل وأمُّ أبناء ، فيجد من الحرج أن يذكرها
فى شعره حتى ولو كان ذلك فى مقام الرثاء وموضع البكاء .
ودليلنا على ذلك أن الطغرائى أنف أن يذكر زوجته فى معرض
رثائها فعبّر عنها أكثر من مرة بقوله « ستيرته »^(١) والستيرة
هى المرأة المستورة . وهذا الوصف يوحى بأن الشاعر قصد أن
يجعل زوجته فى ستر حتى على صفحات ديوانه المنشور

واشتهر من الأزواج الرائيين لزوجاتهم مسلم بن الوليد^(٢) .
ويظهر أنه كان يتوى أن يمرض عن رثاء زوجته — على عادة
الشعراء قبله — ولكن حادثاً معيناً أغراه برثائها وهاج أحزانه
فسجلها فى أبيات رائعة . ويخلص هذا الحادث^(٣) فى أن أصحابه
لاحظوا عليه بمددتها شدة ألمه واستسلامه لأحزانه ، فأرادوا أن
يحملوه على الشراب حتى يتسلى بالمر عن مصابها فرد عليهم بقوله :
بكاء وكأس كيف يتفقان سيلاهما فى القلب مختلفان
دعائى وإفراط البكاء فأنى أرى اليوم فيه غير ما ترىان
غدت والثرى أولى بها من وليها إلى منزل ناء بعينك دان
فلاحزن حتى تنزف العين ماءها وتمترف الأحشاء بالخفقان
وكيف بدفع اليأس والوجد بعدها

وسهماها فى القلب يمتلجان

ولابن الزيات الكاتب الشاعر وزير المعتصم والوثن
المباسبين أبيات رثى بها زوجته ويصور حال ولده منها وقد
تركته طفلاً صغيراً ، يقول فيها :^(٤)

ألا من رأى الطفل المفارق أمه بعيد الكرى عيناه تنسكبان

(١) ديوان الطغرائى ، ومختارات البارودى

(٢) ديوان مسلم بن الوليد ومختارات البارودى

(٣) كتاب الأدب التوجيهى ، ومختارات البارودى ص ٢٩٦ ج ١

(٤) مختارات البارودى

تدل على شديد حرقة . ولعله بذلك مهد السبيل لمحمود سامي البارودي باشا الذي رثى زوجته بقصيدة تمد أطول ما رثيت به امرأة في الأدب . فقد بلغت أبياتها سبعة وستين بيتاً^(١)

وقصيدة البارودي هذه لا تمتاز من مرثيات النساء بطولها فحسب ، بل تمتاز بتعبيرها عن أحزان البارودي ونفسه المخطمة أصدق تعبير ، فقد كان متفياً بجزيرة سرديب يوم ورد إليه نعيها . ولكنه على عزيمته القوية لم يستطع احتمال الصدمة فيها فيقول :
أيد النون قدحت أي زناد وأطرت أية شمعة بفؤادي
أوهنت عزمي وهو حلة فيلق وحطمت عودي وهو رمح طراد
ويقول :

يا دهر فيم نجمتني بحليلة كانت خلاصة عدتي وعتادي
إن كنت لم ترحم ضنأى لبعدها أفلا رحمت من الأمسى أولادي
ولكنه بعد أن يذيب قلبه حشرات عليها يمود فيرضى بقضاء الله الذي لا مرد منه ولا محيص عنه فيقول :

كل امرئ يوماً ملاق ربه والناس في الدنيا على ميعاد
أما الطفرأني فكان على إكثاره من القصاد غير مرتفع
إلى مستوى البارودي في صرته الخالدة . وإذا كان الطفرأني هو شاعر الشكوى من الزمان ، فلم يستطع أن يكون بحق شاعر الرثاء . وأحسن أبياته في رثاء زوجته قوله :^(٢)

إن ساغ بمدك لي ماء على ظأفلا تجرعت غير العاصب والصبر
وإن نظرت من الدنيا إلى حسن مذ غبت عني فلا تمتع بالنظر
صحبتني والشباب الغض ثم مضى كما مضت فم في العيش من وطر
سبقتني ولو خيرت بمدك لكنت أول لحاق على الأثر ...
وقوله :

وا بؤس منفرد عمن يضاجمه مشرد النوم بين الأهل والمال
زيد حر حشاه برد مضجعه وبعلاً القلب شجواً ربه الخالي
يبكي ويندب طول الليل أجمه فلا يقر ولا يهدأ على حال
هذه خواطر أملت على قراءتي لديوان « أمات حائرة »
الذي نظمته عزيزاً بأظلة الشاعر لذكري زوجته . ومن حق ناظمه الكريم - بعد تمزيقنا له - أن يفاخر بأن ديوانه الجديد هو أول ديوان في الشعر العربي يعمل برثاء زوجته .

محمد بهار الفتي -

رأى كل أم وابها غير أمه بيتان تحت الليل ينتجيان
وبات وحيداً في الفراش تجتسه بلايل قلب دائم الخفقان
فلا تلخيانى إن بكيت فأتما أداوى بهذا الدمع ما ترواني
ومن الشعراء من يتخذ له جارية أو أكثر وفق ما كان
مألوفاً في زمانهم وجارياً عليه عهدهم ؛ فإذا ماتت جارية من هؤلاء
وكانت عزيزة على الشاعر حببية إلى نفسه رثاها كما رثى الزوجة ،
وقد يذرف عليها من ساخن عبراته ما يعبر عنه شعره . كما فعل
أبو تمام في رثاء جارية له^(١) يقول فيها :

أسبت بمخود سوف أعبر بعدها حليف أسى أبكى زماناً زمانها
عنان من اللذات قد كان في يدي

فلما قضى الألف استردت عناها
منحت الدمي هجري فلا محستانها

أود ولا يهوى فؤادي حسنها
يقولون هل يبكي الفتى لخريدة إذا ما أراد اعتاض عشر أمكانها
وهل يستميض المرء من عشر كفه

ولو صاغ من حر اللجين بنائها ؟
وأبو تمام هنا يؤمن بالفردية وعدم القابلية للتعبير ، فقد
يكون من الجوارى من يزدن حسناً على جاريته الرثية ، ولكنه
لا يجد فيهن الموض منها لخصائص فيها ليست لواحدة منهن
والشريف الرضي يثي (بمض أهله) بأبيات فيها أثر اللوعة
والحزن الشديد ؛ ولعل بعض أهله زوجة له ، لأن العرب تعبر
عن زوجة الرجل بأهله . قال الشريف :

ذكرتك ذكرة لا ذاهل ولا نازع قلبه والجنان
أعادد منك عداد السليم فيادين قلبي ماذا يدان
ونابي الجوى أن أسر الجوى إذا ملى القلب فاض اللسان
وما خير عين خبا تورها ويعني يد جند منها البنان
فيا أثر الحب إلى بقيت وقد بان ممن أحب الميان
وقالوا تسل بأترابها فأين الشباب وأين الزمان ؟
والشريف صادق في البيت الأخير ؛ فأين الشباب المسعف
على اصطناع الحب من جديد ؟ وأين الزمان المعين على ذلك بعد
أن ضاع من العمر غير قليل ؟

وأكثر الشعراء رثاء لزوجته في الأدب العربي « الطفرأني »
فله أكثر من خمس قصائد مختلفات في الوزن والقافية . وكلها

(١) ديوان أبي تمام لناصره عبد الفتاح مصطفي وعبد الحميد يونس .

(١) ديوان البارودي الجزء الأول لناصره على الجارم وشفيق معروف
ص ١٨٩ (٢) ديوان الطفرأني طبع الشام ، وختارات البارودي